

Nazwa tkaniny: Evo

Ustalono, metodę pomiarów uciągliwości wg Normy **PN-EN ISO 13934-1**. Obie strony porównały wyniki, metody pomiarów, warunki w celu poprawnego przebiegu procesu w laboratoriach. Tkanina przed badaniem musi zostać poddana min. 96h relaksacji.

Wyniki pomiarów zaakceptowane przez obie strony:

Kierunek	Wynik	Tolerancja
Osnowa / Wzdłużny	5,2	+/- 0,8 mm
Wątek / Poprzeczny	7,9	+/- 0,8 mm
Wielkość badanej próbki	100x100 mm	
Obciążenie	50 kg	

Szerokość tkaniny	Tolerancja +	*Tolerancja -
1500 mm	20 mm	0

*całkowita szerokość tkaniny - nie węższa niż 1520 mm nie szersza niż 1600 mm

Dane Techniczne

L.p	Badany parametr	Jednostka	Wielkość uzyskana	Norma
1	Skład surowcowy	%	PES	PN-P 04604
2	Masa powierzchniowa	g/m ²	320 +/-15	PN ISO 3801
3	Gęstość	dm	235 +/-5	PN-EN 1049-2
	Wątek		172 +/-9	

Parametry użytkowe

4	Siła zrywania	Osnowa	N	2300	PN-EN ISO 13934-1
		Wątek		1760	
5	Wydłużenie przy zerwaniu	Osnowa	%	40	
		Wątek		28	

Atesty/Czyszczenie i pielęgnacja

odporność na ścieranie (cykle Martindale'a - EN ISO 12947-2)	180 000
odporność na piling (EN ISO 12945-2)	5
trudnozapałność papieros (EN 1021-1)	Tak
trudnozapałność zapalka (EN 1021-2)	Tak
odporność na światło (EN ISO 105-B02)	5 - 6

oznaczenie formaldehydu (EN ISO 14184-1)	Tak*
odporność barwy na rozpuszczalniki organiczne (EN ISO 105-X-05)	5
odporność barwy na działanie potu (EN ISO 105-E04)	5
oznaczenie zawartości związków azowych (EN 14362-1)	4 - 5
odporność barwy na tarcie suche (EN ISO 105-X12)	4 - 5
odporność barwy na tarcie mokre (EN ISO 105-X12)	4
odporność na przesunięcie w szwie (EN ISO 13936-2)	4 mm, kat. A
odporność barwy na plamienie woda (EN ISO 105 E16)	5
atest higieniczny	-

*zgodnie z certyfikatem Oeko tex.

Pielęgnacja	czyszczenie chemiczne: dopuszcza się użycie nadchlorku etylenu oraz wodnego roztworu węgla fluoru
	czyszczenie mechaniczne: czyścić na całej powierzchni szmatką zwilżoną wodą

Wszystkie parametry/zapisy mają odniesienie do certyfikatów/świadectw jakości/atestów dostarczonych przez dostawcę.



MIRANDA Spółka z o.o.
ul. Jedwabnicza 1 62-700 Turek
REGON 311089769 NIP 668-17-12-330

Krzysztof Piaścik
Wiceprezes Zarządu

Krzysztof Piekarski
Wiceprezes Zarządu
Dyrektor Ekonomiczny

DOSTAWCA

Przygotował:	Maciej Kowalski	Data	2019-04-07	wersja	1
Aktualizował:	Karol Zieliński	Data	2019-08-06	wersja	3
Zatwierdził:	Krzysztof Cieślak				

profim

Audinio pavadinimas : Evo

DOKUMENTO NR. :
DATA: 2019-08-06
VERSIJA : 3

Nustatytas plastiškumo matavimo metodas pagal PN - EN ISO 13934-1 standartą. Abi pusės lygino rezultatus , matavimo metodus , sąlygas su tikslu užtikrinti teisingą proceso eigą laboratorijose . Prieš bandymą audinys turi būti min . 96 val. relaksacijoje .

Abiejų šalių priimti matavimo rezultatai :

Kryptis	Rezultatas	Tolerancija
Matmenys / išilginiai	5.2	+/- 0,8 mm
Ataudai/skersinis	7.9	+/- 0,8 mm
Bandymo mėginio dydis	100x100mm	
apkrova	50 kg	

Audinio plotis	Tolerancija +	* Tolerancija –
1500 mm	20 mm	0

* bendras audinio plotis - ne siauresnis nei 1520 mm, ne platesnis kaip 1600 mm

Techniniai duomenys

Eil. Nr.	Testuojamas parametras		Vienetas	Gautas dydis	Norma
1	Žaliavų sudėtis		%	PES	PN -P 04604
2	Paviršiaus masė		g / m ²	320 +/- 15	PN ISO 3801
3	Tankis	Matmenys	dm	235 +/- 5	PN – EN 1049-2
		Ataudai		172 +/- 9	

Veikimo parametrai

4	Pertrūkio jėga	Metmenys	N	2300	PN – EN ISO 13934-1
		Ataudai		1760	
5	pailgėjimas pertrūkio metu	Metmenys	%	40	
		Ataudai		28	

Sertifikatai / Valymas ir priežiūra	
atsparumas dilimui (Martindale ciklai . EN ISO 12947-2)	180 000
atsparumas lupimui (EN ISO 12945-2)	5
antipireninis cigaretei (EN 1021-1)	Taip
antipireninis degtukui (EN 1021-2)	Taip
atsparumas šviesai (EN ISO 105 - B02)	5-6

/parašas/

Profim sp . z o. o. Biuro kėdžių gamintojas , ul . Górnica 8 , 62-700 Turek , Lenkija tel . +48 63 278 51 81, faksas +48 63 289 12 01 , el . paštas : profim@profim.pl
Apylinkės teismo Poznanės - IX komercijos skyrius , KRS 0000132487 , REGON 003742624 , NIP 668-00-00-366 , akcinis kapitalas : 102 000 PLN , Bank Handlowy w Warszawie SA 2000132480 2000132400 01

1 puslapis iš 2



profim

DOKUMENTO NR. :
DATA: 2019-08-06
VERSIJA : 3

formaldehido paženkinimas (EN ISO 14184-1)	Taip *
spalvos atsparumas organiniams tirpikliams (EN ISO 105 - X - 05)	5
spalvos atsparumas prakaitui (EN ISO 105 - E04)	5
azo junginių kiekio nustatymas (EN 14362-1)	4-5
spalvos atsparumas sausam trynimui (EN ISO 105 - X12)	4-5
spalvos atsparumas šlapiam trynimui (EN ISO 105 - X12)	4
atsparumas siūlės poslinkiui (EN ISO 13936-2)	4 mm, kat.A
spalvos atsparumas dėmėtam vandeniui (EN ISO 105 E16)	5
higienos sertifikatas	-

* pagal Oeko tex sertifikatą .

Priežiūra	sausas valymas : leidžiama naudoti etileno perchloridą ir vandeninį fluoro karbonato tirpalą
	mechaninis valymas : nuvalykite visą paviršių vandeniu sudrėkinta šluoste

Visi parametrai / įrašai atitinka tiekėjo pateiktus sertifikatus / kokybės sertifikatus / atestacijas .

Antspaudas: MIRANDA Sp . z o.o. Jedwabnicza g. 12-700 Turek
REGON 311089769 NIP 668-17-12-330
/parašas/

TIEKĖJAS:

Antspaudas: Krzysztof Piaścik
valdybos pirmininko pavaduotojas /parašas/

Krzysztof Piekarski

Valdybos pirmininko pavaduotojas Ekonomikos direktorius /parašas/

Parengė :	Maciej Kowalski	Data	2019-04-07	versija	1
Atnaujino :	Karol Zieliński	Data	2019-08-06	versija	3
Patvirtino :	Krzysztof Cieślak				

Profim sp . z o. o. Biuro kėdžių gamintojas , ul . Górnica 8 , 62-700 Turek , Lenkija
tel . +48 63 278 51 81 , faksas +48 63 289 12 01 , el . paštas : profim@profim.pl
Apylinkės teismo Poznanės - IX Komercijos skyrius , KRS 0000132487 , REGON 003742624 , NIP 668-00-00-366 , Akcinis
kapitalas : 102 000 PLN . Bank Handlowy w Warszawie SA 63 1030 1175 0000 0000 5962 2201





VERTIMO SERTIFIKATAS

SERTIFIKATO NR. 10533

2023-07-21

Mes, „Vertimų karaliai“ UAB, įmonės kodas 304255745, patvirtiname, kad atliktas vertimas yra tikslus ir atitinka vertimui pateiktą originalą. Vertimą atliko mūsų vertėjas profesionalas, kuris dirba mūsų įmonėje pagal darbo sutartį Nr. 1 ir yra kompetetingas versti toliau nurodytą kalbų kombinaciją.

Vertimas iš: lenkų k. į lietuvių k.
Vertėjas: Silvija Kryževičiūtė
Tel. numeris: +370 (630) 09 360
Adresas: Geležinio Vilko g. 18A,
Vilnius



Parašas

Autentiškumo patikrinimui

